

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

9 JULI 1981

9 JUILLET 1981

Ontwerp van wet tot interpretatie van 5° van § 2 van artikel 1410 van het Gerechtelijk Wetboek

Projet de loi interprétative du 5° du § 2 de l'article 1410 du Code judiciaire

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ENIG ARTIKEL

ARTICLE UNIQUE

Artikel 1410, § 2, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek moet worden uitgelegd als volgt :

L'article 1410, § 2, 5°, du Code judiciaire est interprété comme suit :

« De geneeskundige verstrekkingen, de kosten voor geneeskundige, heelkundige, farmaceutische verstrekkingen en ziekenhuiskosten zijn alleen die welke worden ontvangen door de natuurlijke personen die het voordeel genieten van de in de tekst bedoelde wetten. »

« Les prestations de santé, les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et hospitaliers sont exclusivement ceux que reçoivent les personnes physiques, bénéficiaires des législations visées au texte. »

Brussel, 9 juli 1981.

Bruxelles, le 9 juillet 1981.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

J. MICHEL.

J. MICHEL.

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

R. GHEYSEN.

R. GHEYSEN.

G. NYFFELS.

G. NYFFELS.

R. A 12137

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
594 (1979-1980) :
N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
7 en 9 juli 1981.

R. A 12137

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
594 (1979-1980) :
N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
7 en 9 juli 1981.